

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:235204

18.04.2019-09:23

Page 01.2

VENDOR -PLANT: 0003
-NO: 0000008003

RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248
STORAGE LOCATION:
POINT OF CONSPTN:
SHIPPING TYPE: Truck Forwardi
CARRIER: SCHWEITZER GMB
-NUMBER:
SHPMT-GRS WEIGHT: 15.132

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse
D-74749 ROSENBERG

MAGNA PT S.p.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

DN-NO	REF.NO. -CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO. -VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7185591	2501442400	810	PC	S/	speed gear rev cpl	5500039990
22.04.2019	2501442400				GETRAG Sonstige	
010	P: 6 - 100276233	X	135		TBA-500086	
	P: 54 - 5009239802	X	0		TBA-500078	
	P: 6 - 5009239802	X	0		TBA-500085	
7185592	2501524135	624	PC	S/	Speed Gear 4th cpl	5500041310
22.04.2019	2501524135				GETRAG Sonstige	
010	P: 2 - 100276234	X	312		TBA-500086	
	P: 24 - 5009239803	X	0		TBA-500079	
	P: 2 - 5009239803	X	0		TBA-500085	
7185593	2501524935	360	PC	S/	Speed Gear 6th cpl	5500041311
22.04.2019	2501524935				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 - 100276235	X	360		TBA-500086	
	P: 12 - 5009239804	X	0		TBA-500080	
	P: 1 - 5009239804	X	0		TBA-500085	
7185594	2501525300	810	PC	S/	Speed Gear Rev cpl	5500041312
25.04.2019	2501525300				GETRAG Sonstige	
010	P: 6 - 100276236	X	135		TBA-500086	
	P: 54 - 5009239805	X	0		TBA-500078	
	P: 6 - 5009239805	X	0		TBA-500085	
7185595	2501652400	504	PC	S/	Ring Gear	5500041850
25.04.2019	2501652400				GETRAG Sonstige	
010	P: 7 - 100276237	X	72		TBA-500086	
	P: 84 - 5009239807	X	0		TBA-500081	
	P: 7 - 5009239807	X	0		TBA-500085	
7185596	2501525835	360	PC	S/	Gear 5th	5500040699
25.04.2019	2501525835				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 - 100276238	X	360		TBA-500086	
	P: 12 - 5009239808	X	0		TBA-500080	
	P: 1 - 5009239808	X	0		TBA-500085	

25834

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

(1) Versender/Lieferant GETRAG Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Strasse 74749 Rosenberg (5) Beladestelle G003 / GETRAG RO (8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer 235204		(3) Empfänger (4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur SPEDITIONS AUFTRAG (6) Datum 18.04.2019 (7) Relations-Nr. (9) Versandspediteur (10) Spediteur-Nr. 91001723 SCHWEITZER GMBH & CO. INTERN. SPEDITION KG CARL-BENZ-STRASSE 23 71634 LUDWIGSBURG Telefon 07141/2451-0 Fax (13) Bordero-/Ladelliste-Nr.				
(11) Empfänger (12) Kunden-Nr. 30005665 MAGNA PT S.p.A. C/O SCHWEITZER LOGISTK PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO		(14) Anliefer-/Abladestelle 14248 (15) Versendervermerk fuer den Versandspediteur (16) Eintreff-Datum (17) Eintreff-Zeit				
(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
7185584	0005			2501440035	140	1.240
7185585	0001			2501440535	28	232
7185586	0003			2501440735	84	630
7185587	0001			2501441035	28	224
7185588	0002			2501441235	56	446
7185589	0002			2501441835	58	397
7185590	0002			2501442035	58	395
7185591	0006			2501442400	168	847
(25) Summe: 0080		(26) Rauminhalt cdm/Lademeter 0 CD3		Summen (27) 2283		(28) 15.134
(29) Gefahrgut-Klassifikation				(30) Gefahrgut-Bezeichnung		
(31) Frankatur Frei Frachtführ		(32) Warenwert für SVS/RVS EUR		(33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit EUR		(34) Versender-Nachnahme EUR
(35) Anlagen				(36) Auftrags-Nr. Kunde 5500039990 (37) Kontierung (38) Transportmittel-Nr. (39) LKW-Code KUERNER + NAGEL S.p.A. (40) Versandart LKW (41) Abrechnungs- via dei Ciclamini, SNC-70026 Modugno (BA) (42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäessem Zustand uebernommen. 20 APR 2019 Firmenstempel/Unterschrift (43) Uebnahmebestätigung des Fahrers obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäessem Zustand uebernommen. Datum Uhrzeit Unterschrift		
(43) Uebnahmebestätigung des Fahrers obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäessem Zustand uebernommen. Datum Uhrzeit Unterschrift				(44) Die Sendung enthält Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP)		

(02) Lieferanten-Nr.

(08) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer

Warenempfänger



(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
7185592	0002			2501524135	68	696
7185593	0001			2501524935	29	198
7185594	0006			2501525300	168	822
7185595	0007			2501525650	213	1.333
7185596	0001			2501525835	29	186
7185597	0005			2506443735	138	764
7185598	0002			2506444735	58	277
7185599	0002			2506445435	55	549
7185600	0006			2506474835	165	926
7185601	0006			2506474935	175	805
7185602	0001			2506522635	29	146
7185603	0008			2506526135	220	1.265
7185604	0001			2506526935	28	332
7185605	0003			2506527035	83	793
7185623	0002			2501440035	56	496
7185624	0001			2501440735	28	210
7185625	0001			2501525550	30	180
7185626	0001			2501524135	34	348
7185627	0001			2501441235	28	223
7185628	0001			2501524935	29	174

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

20 APR 2019

“Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità”

CMR

1 Absender Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 D-74749 Rosenberg			Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Straßengüterverkehr (CMR)																					
2 Empfänger Magna PT SPA C/O Schweizer Logistic Plant Modugno, Via Die Coclamini 4 I-70026 MODUGNO			16 Frachtführer Schweitzer GmbH & CO. Internationale Spedition KG Carl Benz Straße 23 D-71634 Ludwigsburg																					
3 Auslieferungsort des Gutes Modugno, Italia unloading point: 14248 18.04.2019			17 Nachfolgende Frachtführer																					
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes D-74749 Rosenberg, Germany 18.04.2019			18 Vorbehalt und Bemerkungen des Fahrers The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with 1st signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2, to the place of destination in box 3																					
5 Beigefügte Dokumente SHPMT REF. No. 235204																								
6 Kennzeichen	7 Anzahl	8 Verpackung	9 Bezeichnung	10 Statistik	11 Bruttogewicht	12 Umfang																		
235204	80	Rack	Transmission parts	87084050	15.134																			
		Plastic Pallet	Clutch Housing																					
13 Anweisungen des Absenders			19 Zu zahlen vom Fracht Ermäßigung -	Absender	Währung	Empfänger																		
			Zwischensumme																					
			Zuschläge																					
			Nebengebühren																					
			Sonstiges +																					
			Summe																					
14 Rückerstattung																								
15 Frachtzahlungsanweisung			20 Besondere Vereinbarungen																					
 Magna PT B.V. & Co. KG 74749 Rosenberg			GIENNÉ + NAGEL s.r.l. Via dei Ciriliani, snc - 70026 Modugno (BA)																					
21 Ausgabeliste			24 Gut empfangen																					
22 Unterschrift und Sempel Absender Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 74749 Rosenberg			23 Unterschrift und Sempel Frachtführer  12 APR 2019 "Ricevuto con riserva di..."																					
25 Ermittlung der Tariffentfernung von bis km			28 Lademittel - Tausch Paletten - Absender <table border="1"> <thead> <tr> <th></th> <th>Anzahl</th> <th>Tausch</th> <th></th> <th>Anzahl</th> <th>Tausch</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td>Euro-Pal.</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Pal.</td> <td></td> <td></td> <td>Gitterbox</td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>					Anzahl	Tausch		Anzahl	Tausch	Euro-Palette			Euro-Pal.			Gitterbox-Pal.			Gitterbox		
	Anzahl	Tausch		Anzahl	Tausch																			
Euro-Palette			Euro-Pal.																					
Gitterbox-Pal.			Gitterbox																					
26 Vertragspartner des Frachtführers																								
27 Kfz Anhängers	Kennzeichen Nutzlast LB- SC 1610 LB- SC 822	Bestätigung des Absenders 		Bestätigung des Empfängers																				
Benutzte Genehmigung Nr.			National, Bilateral, EG, CEMT																					



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-004147 vom 18.04.2019



19-004147

Ludwigsburg, 18.04.2019

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur Magna PT B.V. & Co.KG W 3 HERMANN HAGENMEYER STR. 1 74749 ROSENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gütlichen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 20.04.2019 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu ROSENBERG Land / Pays Deutschland Datum / Date 18.04.2019 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cm
1	7185584	80	COLLI	Getriebeteile	15.134	
2	7185585					
3	7185586					
4	7185587					
5	7185588					
6	7185589					
7	7185590					
8	7185591					
9	7185592					
10	7185593					
11	7185594					
12	7185595					
13	7185596					
14	7185597					
15	7185598					
16	7185599					
17	7185600					
18	7185601					
19	7185602					
20	7185603					
21	7185604					
22	7185605					
23	7185623					
24	7185624					
25	7185625					
26	7185626					
27	7185627					
28	7185628					
Summe:		80,00 COLLI		KUEHNE+NAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 20 APR 2019 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"		